

Sun Java Enterprise System

Guía de documentación

Versión 2005Q1

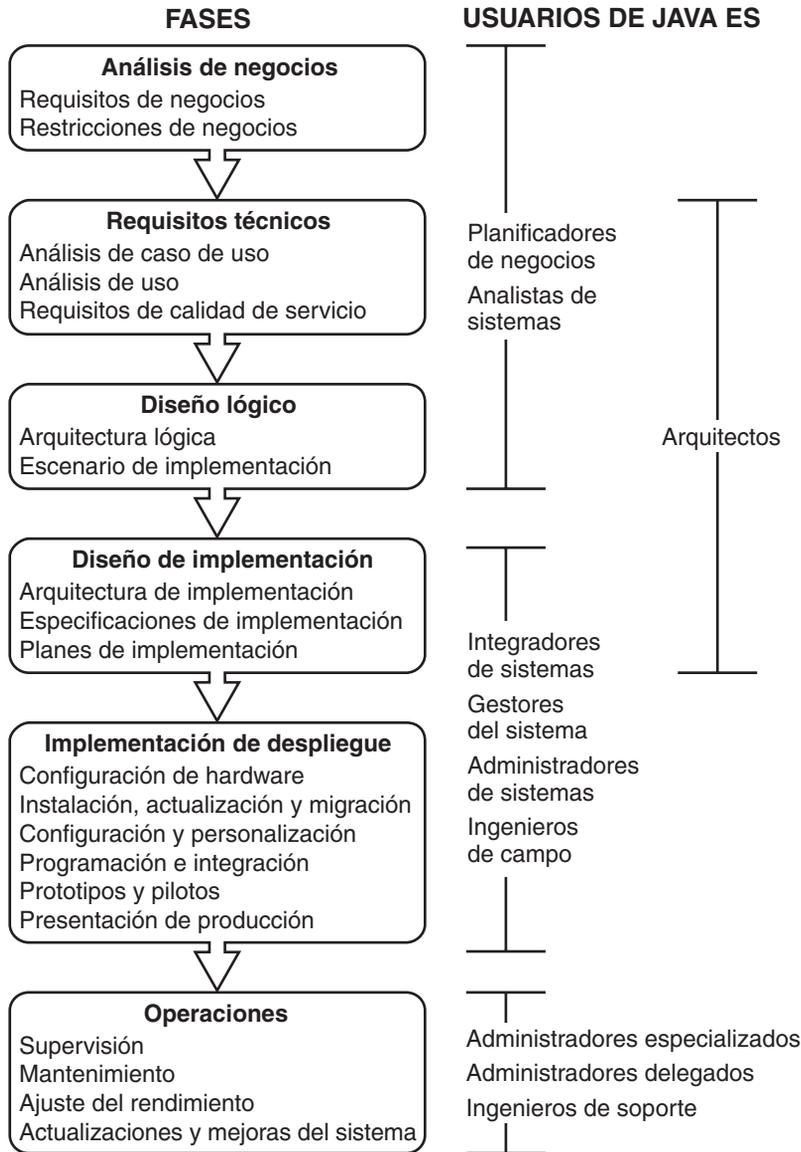
Número de referencia 819-1910

Para obtener buenos resultados con Sun Java™ Enterprise System (Java ES), es necesario realizar una serie de tareas, entre las que se incluyen analizar las necesidades de negocios, diseñar una solución, instalar y configurar el software y utilizar el sistema implementado. Es importante para su negocio diseñar la solución correcta. También es importante realizar las tareas necesarias en la secuencia apropiada. Las tareas que debe realizar están organizadas en el ciclo de vida de soluciones Java ES para que pueda obtener buenos resultados. El ciclo de vida de soluciones Java ES se ilustra en [Figura 1](#).

En el diagrama del ciclo de vida hay categorías principales, como “Análisis de negocios”, denominadas fases. En cada una de las fases hay una lista de tareas, como “Requisitos de negocios”. Para diseñar, implementar y utilizar su propia solución Java ES, siga las fases y las tareas del ciclo de vida de soluciones.

La documentación Java ES se relaciona con el ciclo de vida de soluciones. Todas las fases y tareas que aparecen en [Figura 1](#) llevan documentación asociada.

Figura 1 Ciclo de vida de soluciones Java ES



Esta guía de documentación Java ES identifica los documentos relacionados con las tareas y las fases del ciclo. Esta guía de documentación presenta las siguientes secciones:

- La sección “[Análisis de negocios](#)” en la [página 4](#) muestra una lista de los documentos relacionados con el análisis de negocios.
- La sección “[Requisitos técnicos](#)” en la [página 5](#) muestra una lista de documentos relacionados con el desarrollo de requisitos técnicos.
- La sección “[Diseño lógico](#)” en la [página 6](#) muestra una lista de documentos relacionados con el desarrollo de un diseño lógico para una solución Java ES.
- La sección “[Diseño de implementación](#)” en la [página 7](#) muestra una lista de documentos sobre la ampliación de su diseño lógico a un diseño de implementación.
- La sección “[Implementación de despliegue](#)” en la [página 10](#) muestra una lista de documentos sobre la implementación de su diseño de implementación.
- La sección “[Operaciones](#)” en la [página 16](#) muestra una lista de documentos relacionados con el funcionamiento habitual de su solución Java ES.
- La sección “[Documentación de Java Enterprise System](#)” en la [página 19](#) especifica cómo se organiza la documentación Java ES en el sitio <http://docs.sun.com>.

Para utilizar esta guía, consulte la sección que describe la fase del ciclo de vida que le interesa. En dicha sección, se encuentra una lista de documentos Java ES sobre la fase del ciclo de vida y las tareas incluidas en la fase.

Análisis de negocios

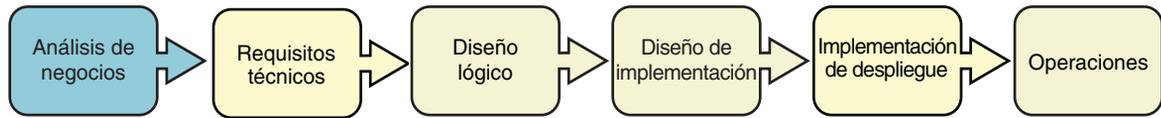


Tabla 1 muestra una lista de documentos que sirven para identificar y analizar sus necesidades de negocios.

Tabla 1 Java ES Documentación de análisis de negocios

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Análisis de negocios en general	<i>Visión general técnica de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 1, “Visión General” y el capítulo 4, “Tareas del ciclo de vida de soluciones”, explican el análisis de negocios en el contexto de desarrollo de una solución Java ES.
Requisitos de negocios	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 1, “Introducción a la planificación de la implementación”, explica el análisis de negocios en el contexto de desarrollo de una solución Java ES.
	<i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 2, “Análisis de negocios”, trata sobre los requisitos de negocios para soluciones Java ES al detalle.
	<i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 2, “Análisis de los requisitos de su empresa”, describe el análisis de las necesidades de negocios para los servicios de comunicaciones.
	<i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 3, “Identificación y evaluación de los requisitos técnicos de su negocio”, presenta asuntos relacionados con Portal Server y con Secure Remote Access.
Restricciones de negocios	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 2, “Análisis de negocios”, trata sobre las restricciones de negocios para soluciones Java ES al detalle.

Requisitos técnicos

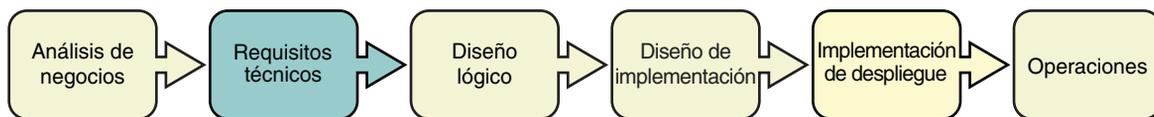


Tabla 2 muestra una lista de documentos que sirven para desarrollar requisitos técnicos.

Tabla 2 Java ES Documentación de requisitos técnicos

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Requisitos técnicos en general	<i>Visión general técnica de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 1, “Visión General” y el capítulo 4, “Tareas del ciclo de vida de soluciones”, explican los requisitos técnicos en el contexto de desarrollo de una solución Java ES.
	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 1, “Introducción a la planificación de la implementación”, explica los requisitos técnicos en el contexto de desarrollo de una solución Java ES.
Análisis de caso de uso	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 3, “Requisitos técnicos,” trata sobre el análisis de caso de uso en detalle.
Análisis de uso	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 3, “Requisitos técnicos,” trata sobre el análisis de uso en detalle.
Requisitos de calidad de servicio	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 3, “Requisitos técnicos,” trata sobre los requisitos de calidad de servicio en detalle.
	<i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 3, “Información sobre las consideraciones y requisitos del producto”, describe asuntos relacionados con la calidad del servicio para los servicios de comunicaciones.
	<i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 3, “Identificación y evaluación de los requisitos técnicos de su negocio”, presenta asuntos relacionados con Portal Server y con Secure Remote Access.

Diseño lógico

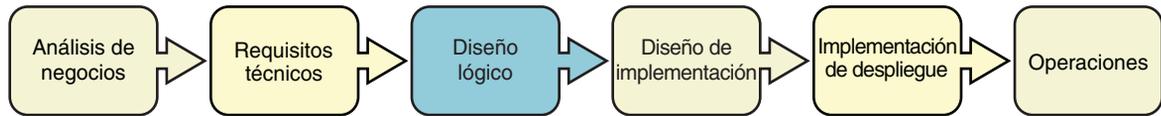


Tabla 3 muestra una lista de documentos que sirven para desarrollar un diseño lógico para su solución Java ES.

Tabla 3 Java ES Documentación de diseño lógico

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Diseño lógico en general	<i>Visión general técnica de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 1, “Visión General” y el capítulo 4, “Tareas del ciclo de vida de soluciones”, explican los requisitos técnicos en el contexto de desarrollo de una solución Java ES. El capítulo 2, “Arquitectura de las soluciones de Java Enterprise System”, explica cómo diseñar la arquitectura de una solución Java ES.
Arquitectura lógica	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 4, “Diseño lógico”, trata sobre el desarrollo de una arquitectura lógica en detalle.
Escenario de implementación	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i> <i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> <i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> <i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 4, “Diseño lógico”, trata sobre el desarrollo de un escenario de implementación en detalle. El capítulo 3, “Información sobre las consideraciones y los requisitos del producto”, y el capítulo 5, “Desarrollo de una arquitectura lógica de servicios de comunicaciones”, describen consideraciones específicas de servicios de comunicaciones. El capítulo 4, “Consideraciones previas a la implementación”, presenta algunos asuntos relacionados con Access Manager. El capítulo 1, “Arquitectura de Portal Server”, presenta asuntos relacionados con Portal Server y con Secure Remote Access.

Diseño de implementación

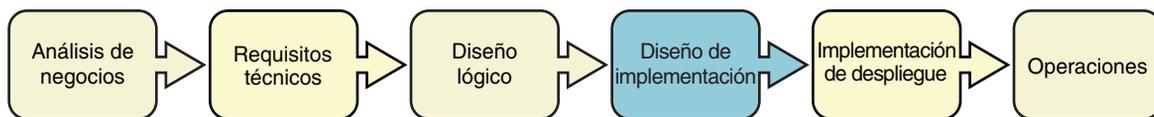


Tabla 4 muestra una lista de documentos que sirven para desarrollar un diseño de implementación para su solución Java ES.

Tabla 4 Java ES Documentación de diseño de implementación

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Diseño de implementación en general	<i>Visión general técnica de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 1, “Visión General” y el capítulo 4, “Tareas del ciclo de vida de soluciones”, explican los requisitos técnicos en el contexto de desarrollo de una solución Java ES. El capítulo 2, “Arquitectura de las soluciones de Java Enterprise System”, explica cómo diseñar la arquitectura de una solución Java ES.

Tabla 4 Java ES Documentación de diseño de implementación (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Arquitectura de implementación	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 5, “Diseño de implementación”, trata sobre la arquitectura de implementación al detalle.
	<i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 5, “Escenarios de implementación”, presenta algunos asuntos relacionados con Access Manager.
	<i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El manual completo, si utiliza Application Server en la implementación.
	<i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 1, “Visión general de Directory Server”, ofrece información general sobre Directory Server. Los capítulos 5, 6 y 9 contienen información sobre el diseño necesario para conseguir las cualidades del sistema. El capítulo 10 contiene información sobre el tamaño de Directory Server.
	<i>Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q1 Guía de administración</i>	El capítulo 2, “Escenarios de implementación de Directory Proxy Server”, trata sobre el diseño de acceso remoto seguro.
	<i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 4, “Consideraciones previas a la implementación”, y el capítulo 5, “Creación de su diseño de portal”, describen temas relacionados con Portal Server y con Secure Remote Access.

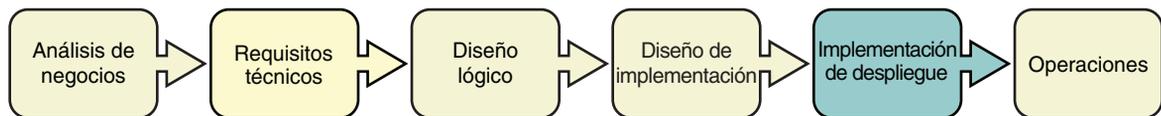
Tabla 4 Java ES Documentación de diseño de implementación (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Especificaciones de implementación	<p data-bbox="448 328 708 406"><i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i></p> <p data-bbox="448 427 696 531"><i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i></p> <p data-bbox="448 552 722 656"><i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i></p> <p data-bbox="448 704 702 808"><i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de migración de esquemas</i></p> <p data-bbox="448 829 702 933"><i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Referencia de esquemas</i></p> <p data-bbox="448 954 722 1058"><i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i></p> <p data-bbox="448 1079 722 1183"><i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i></p> <p data-bbox="448 1204 722 1308"><i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i></p> <p data-bbox="448 1329 722 1433"><i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i></p> <p data-bbox="448 1454 714 1538"><i>Performance Tuning, Sizing, and Scaling Guide de Sun ONE Web Server 6.1</i></p>	<p data-bbox="761 328 1322 378">El capítulo 5, “Diseño de implementación”, trata sobre las especificaciones de implementación al detalle.</p> <p data-bbox="761 427 1215 449">Capítulo 1, “Vista general de Directory Server”.</p> <p data-bbox="761 552 1293 683">El capítulo 3, “Información sobre las consideraciones y los requisitos del producto”, presenta el concepto de identidad Java ES y trata sobre la planificación de un árbol de directorio LDAP que utiliza las Java ES capacidades de identidad.</p> <p data-bbox="761 704 1322 808">El capítulo 1, “Vista general de migración de esquemas”, describe los esquemas del directorio LDAP utilizados con Java ES y selecciona un esquema que utilice las capacidades de identidad Java ES.</p> <p data-bbox="761 829 1322 907">El manual completo proporciona información de referencia detallada de los esquemas del directorio LDAP utilizados con Java ES.</p> <p data-bbox="761 954 1322 1005">La parte II describe la información sobre Messaging Server necesaria en un plan de implementación detallado.</p> <p data-bbox="761 1079 1322 1130">La parte III describe la información sobre Calendar Server necesaria en un plan de implementación detallado.</p> <p data-bbox="761 1204 1265 1284">La parte IV describe la información sobre Instant Messaging necesaria en un plan de implementación detallado.</p> <p data-bbox="761 1329 1322 1407">La parte V describe la información sobre Communications Express necesaria en un plan de implementación detallado.</p> <p data-bbox="761 1454 1322 1572">El capítulo 6, “Tamaño y escalabilidad de su servidor”, y el capítulo 7, “Estudios de escalabilidad”, contienen información aplicable a las implementaciones de Java ES que utilizan Web Server.</p>

Tabla 4 Java ES Documentación de diseño de implementación (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Planes de implementación	<i>Guía de instalación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i> <i>Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS</i>	El capítulo 1, “Vista general de la planificación de la instalación”, el capítulo 2, “Desarrollo de la secuencia de instalación” y el capítulo 3, “Ejemplos de secuencias de instalación”, describen los aspectos que debe considerar en su plan de implementación. Capítulo 1, “Planificación de la configuración de Sun Cluster”, y apéndice A, “Hojas de cálculo de configuración e instalación de Sun Cluster”.

Implementación de despliegue



[Tabla 5](#) muestra listas de documentos que sirven para implementar diseños de implementación.

Tabla 5 Java ES Documentación de implementación de despliegue

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Implementación de despliegue en general	<i>Visión general técnica de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 1, “Visión General” y el capítulo 4, “Tareas del ciclo de vida de soluciones”, explican el despliegue de implementación en el contexto de desarrollo de una solución Java ES.
Configuración de hardware	<i>Manual de administración de hardware Sun Cluster 3.x para sistemas operativos Solaris</i>	El manual completo especifica cómo configurar hardware con cluster.

Tabla 5 Java ES Documentación de implementación de despliegue (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Instalación, actualización y migración	<i>Guía de migración y actualización de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El manual completo informa sobre la identificación de versiones anteriores de componentes de Java ES y su actualización a versiones actuales.
	<i>Guía de instalación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	Capítulo 6, "Vista general de la instalación" y, según el modo de instalación seleccionado, el capítulo 7, "Instalación con interfaz gráfica", el capítulo 8, "Instalación con interfaz basada en texto" o el capítulo 9, "Instalación en modo silencioso". También el capítulo 13, "Resolución de problemas".
	<i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de migración</i>	El manual completo describe la migración de versiones anteriores de Access Manager.
	<i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de migración y actualización</i>	Manual completo, si está migrando desde una versión anterior de Application Server en su implementación.
	<i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de migración de esquemas</i>	El manual completo describe la migración desde el esquema de directorio LDAP actual a un esquema que pueda utilizarse con Java ES.
	<i>Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS</i>	Capítulo 1, "Planificación de la configuración".

Tabla 5 Java ES Documentación de implementación de despliegue (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Configuración y personalización	<i>Guía de instalación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	Capítulo 10, “Configuración de componentes tras la instalación”, capítulo 11, “Inicio y detención de componentes”, capítulo 12, “Desinstalación” y capítulo 13, “Resolución de problemas”.
	<i>Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS</i>	Capítulo 2, “Instalación y configuración del software de Sun Cluster”.
	<i>Sun Cluster System Administration Guide for Solaris OS</i>	Capítulo 1, “Introducción a la administración de Sun Cluster”.
	<i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de administración</i>	La parte 1, “Configuración del gestor de acceso”, describe la configuración de Access Manager.
	<i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de administración</i>	Capítulo 1, “Introducción”

Tabla 5 Java ES Documentación de implementación de despliegue (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
	<i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Delegated Administrator Guía</i>	El capítulo 2 explica cómo configurar la utilidad del administrador delegado. Esta guía también describe los comandos del administrador delegado, entre los que se incluyen la sintaxis y los ejemplos.
	<i>Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1 Guía de administración</i>	La parte I, "Configuración tras la instalación", describe la configuración tras la instalación de Calendar Server. La parte II, "Personalización de la configuración de Calendar Server", explica la personalización de Calendar Server.
	<i>Sun Java System Communications Express 6 2005Q1 Guía de personalización</i>	El manual completo explica la personalización de interfaces Web de características del correo, el calendario y la agenda de Communications Express.
	<i>Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Guía de administración</i>	La parte 1 describe la configuración tras la instalación de Instant Messaging. La parte II describe la gestión de cuentas de usuario y de componentes Instant Messaging, como el servidor, el multiplexor y el cliente.
	<i>Sun Java System Message Queue 3 2005Q1 Guía de administración</i>	Capítulo 4, "Configuración de un agente".
	<i>Sun Java System Messenger Express 6 2005Q1 Customization Guide</i>	El manual completo define la personalización de interfaces Web de Messenger Express.
	<i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Portal Server Desktop Customization Guide</i>	El manual completo describe la personalización del escritorio de portal.

Tabla 5 Java ES Documentación de implementación de despliegue (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Programación e integración	<i>Sun Cluster Data Services Developer's Guide for Solaris OS</i>	El manual completo describe el desarrollo de aplicaciones personalizadas que utilizan los servicios de datos de Sun Cluster.
	<i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Tutorial J2EE</i>	El manual completo sirve como introducción a las aplicaciones J2EE y a Application Server para los desarrolladores.
	<i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía del desarrollador</i>	El manual completo describe el desarrollo de aplicaciones personalizadas que pueden implementarse en Application Server.
	<i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía del desarrollador</i>	El manual completo describe el desarrollo de aplicaciones personalizadas que utilizan los servicios de identidad Java ES.
	<i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Referencia del desarrollador</i>	El manual completo contiene información de referencia para el desarrollo de aplicaciones personalizadas que utilizan los servicios de identidad Java ES.
	<i>Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1 Guía del desarrollador</i>	El manual completo describe los complementos y las interfaces personalizadas.
	<i>Sun Java System Message Queue 3 2005Q1 Guía del desarrollador para el cliente C</i>	El manual completo describe el desarrollo de aplicaciones personalizadas que utilizan los servicios Message Queue Java ES.
	<i>Sun Java System Message Queue 3 2005Q1 Guía del desarrollador para clientes Java</i>	El manual completo describe el desarrollo de aplicaciones personalizadas que utilizan los servicios Message Queue Java ES.
	<i>Sun Java System Messaging Server 6 2005Q1 Referencia del desarrollador MTA</i>	El manual completo describe el desarrollo de aplicaciones personalizadas que utilizan el Agente de transferencia de mensajes API de Messaging Server.
	<i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Portal Server Developer's Guide</i>	El manual completo describe el desarrollo de aplicaciones personalizadas que pueden funcionar como canales de portal.
<i>Sun Java System Portal Server Mobile Access 6 2005Q1 Guía del desarrollador</i>	El manual completo describe el desarrollo de aplicaciones personalizadas que pueden funcionar como canales de portal.	
<i>Guía del programador de Sun ONE Web Server 6.1</i>	El manual completo describe el desarrollo de aplicaciones Web que se ejecutan en Web Server.	

Tabla 5 Java ES Documentación de implementación de despliegue (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Prototipos y pilotos	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	El capítulo 6, "Implementación de un diseño de implementación", trata sobre los prototipos y pilotos.
Presentación de producción	<i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i> <i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 6, "Implementación de un diseño de implementación", trata sobre la presentación de producción. Capítulo 6, "El entorno de producción".

Operaciones

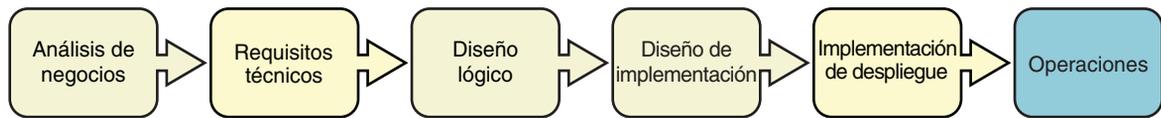


Tabla 6 muestra una lista de documentos que sirven para utilizar el sistema implementado.

Tabla 6 Java ES Documentación de operaciones

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Supervisión	<i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de administración</i>	Capítulo 16, “Supervisión de componentes y servicios”.
	<i>Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1 Guía de administración</i>	El capítulo 12, “Administración de Calendar Server,” contiene información sobre la supervisión de Calendar Server.
	<i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 8, “Supervisión de Directory Server”, trata sobre la supervisión de Directory Server.
	<i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Guía de administración</i>	Los capítulos 13 y 14 describen la supervisión de Directory Server.
	<i>Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Guía de administración</i>	Capítulo 8, “Resolución de problemas y supervisión de Instant Messaging”.
	<i>Sun Java System Messaging Server 6 2005Q1 Guía de administración</i>	Capítulo 23, “Supervisión de Messaging Server”.
	<i>Sun Java System Message Queue 3 2005Q1 Guía de administración</i>	Capítulo 10, “Supervisión de un servidor de mensajes”.
	<i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i>	El capítulo 6, “El entorno de producción”, describe la supervisión de Portal Server.

Tabla 6 Java ES Documentación de operaciones (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Mantenimiento	<i>Guía de instalación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i>	Capítulo 11, "Inicio y detención de componentes", capítulo 12, "Desinstalación" y capítulo 13, "Resolución de problemas".
	<i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de administración</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Access Manager.
	<i>Sun Java System Administration Server 5 2005Q1 Guía de administración</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Administration Server.
	<i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de administración</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Application Server.
	<i>Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1 Guía de administración</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Calendar Server.
	<i>Sun Java System Connector para Microsoft Outlook 7 2005Q1 Guía de administración</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Connector para Microsoft Outlook.
	<i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Guía de administración</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Directory Server.
	<i>Sun Java System Messaging Server 6 2005Q1 Guía de administración</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Messaging Server.
	<i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Guía de administración</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Portal Server
	<i>Sun Java System Portal Server Secure Remote Access 6 2004Q2 Guía de administración</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Portal Server Secure Remote Access.
<i>Sun Cluster System Administration Guide for Solaris OS</i>	El manual completo describe el mantenimiento del software de Sun Cluster.	
<i>Guía del administrador de Sun ONE Web Server 6.1</i>	El manual completo describe el mantenimiento de Web Server.	

Tabla 6 Java ES Documentación de operaciones (*continúa*)

Para obtener más información sobre esta tarea	Consulte estos documentos	Consulte estos capítulos
Ajuste del rendimiento	<i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de ajuste del rendimiento</i>	El manual completo describe el ajuste del rendimiento de Access Manager.
	<i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de ajuste del rendimiento</i>	El manual completo contiene información que se aplica a las implementaciones de Java ES que utilizan Application Server.
	<i>Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1 Guía de administración</i>	El capítulo 21, "Ajuste del rendimiento de Calendar Server", describe el ajuste del rendimiento de Calendar Server.
	<i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Guía de ajuste del rendimiento</i>	El manual completo describe el ajuste del rendimiento de Directory Server.
	<i>Performance Tuning, Sizing, and Scaling Guide de Sun ONE Web Server 6.1</i>	El manual completo contiene información que se aplica a las implementaciones de Java ES que utilizan Web Server.
Actualizaciones y mejoras del sistema	<i>Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1 Guía de administración</i>	El capítulo 1, "Visión general" y el capítulo 10, "Administración de Calendar Server", contienen información aplicable a la mayoría de las implementaciones de Java ES.
	<i>Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS</i>	Capítulo 5, "Actualización del software de Sun Cluster".

Documentación de Java Enterprise System

Tabla 7 describe cómo se organiza la documentación de Java ES en el sitio <http://docs.sun.com>. La documentación de Java ES se encuentra en las siguientes colecciones de documentos.

- La colección de Java Enterprise System. La colección contiene documentos que describen el sistema como un todo. Esta colección aparece primero en **Tabla 7**. Todos los documentos de esta colección se muestran en una lista.
- Colecciones de componentes. Hay una colección de documentos para cada uno de los componentes Java ES, que contiene documentos que describen al componente detalladamente. En **Tabla 7**, las colecciones de componentes aparecen en una lista tras la colección Java Enterprise System, en orden alfabético. Algunas colecciones de componentes son grandes y sólo se muestran los componentes más importantes.

Puede que los documentos que se muestran en la lista en **Tabla 7** no estén disponibles en todos los idiomas. La política de traducción es la siguiente:

- Todos los documentos se encuentran disponibles en inglés.
- Las notas de la versión de Java ES y de todos los productos se encuentran disponibles en inglés, francés, alemán, español, japonés, chino y coreano.
- Los documentos de la colección Java ES se encuentran disponibles en inglés, francés, alemán, español, japonés, chino y coreano.
- Las guías de instalación de los componentes se encuentran disponibles en inglés, japonés, chino y coreano.
- Las guías de implementación de todos los componentes se encuentran disponibles en inglés y japonés.
- Las guías de administración de los componentes se encuentran disponibles en inglés, japonés, chino y coreano.

Tabla 7 Java ES Documentación

Componente del sistema	Colección de documentación	Documentos importantes
Java ES	Sun Java Enterprise System 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Notas de la versión de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i> contiene la información más reciente sobre Java ES, incluidos los asuntos conocidos. Además, cada componente tiene sus propias notas de la versión. • <i>Visión general técnica de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i> presenta los conceptos y la terminología de Java ES. Describe los componentes del sistema y ofrece una vista general del sistema de implementación. • <i>Guía de planificación de la implementación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i> describe el proceso de análisis de las necesidades de negocio de la empresa y el diseño de una implementación de Java ES que satisfaga dichas necesidades. • <i>Guía de migración y actualización de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i> describe el proceso de actualización de cualquier componente de Java ES que se esté utilizando actualmente. • <i>Guía de instalación de Sun Java Enterprise System 2005Q1</i> le guía a través del proceso de instalación de la implementación de Java ES. Muestra cómo seleccionar los componentes que desea instalar, cómo configurar los componentes que ha instalado y cómo comprobar que el software que ha instalado funciona correctamente. • <i>Glosario de Sun Java Enterprise System</i> define términos que se utilizan en la documentación de Java ES.
Access Manager	Sun Java System Access Manager 6 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Visión general técnica</i> • <i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de migración</i> • <i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> • <i>Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Guía de administración</i>

Tabla 7 Java ES Documentación (*continúa*)

Componente del sistema	Colección de documentación	Documentos importantes
Administration Server	Sun Java System Administration Server 5 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Administration Server 5 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Administration Server 5 2005Q1 Guía de administración</i>
Application Server	Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> • <i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de migración y actualización</i> • <i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de administración</i> • <i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de ajuste del rendimiento</i> • <i>Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q1 Guía de resolución de problemas</i>
Calendar Server	Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> • <i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Referencia de esquemas</i> • <i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de migración de esquemas</i> • <i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía del administrador delegado</i> • <i>Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1 Guía del desarrollador</i> • <i>Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1 Guía de administración</i> • <i>Sun Java System Communications Express 6 2005Q1 Guía de administración</i>

Tabla 7 Java ES Documentación (*continúa*)

Componente del sistema	Colección de documentación	Documentos importantes
Connector para Microsoft Outlook	Sun Java System Calendar Server 6 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Connector para Microsoft Outlook 7 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Connector para Microsoft Outlook 7 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> • <i>Sun Java System Connector para Microsoft Outlook 7 2005Q1 Guía de instalación</i> • <i>Sun Java System Connector para Microsoft Outlook 7 2005Q1 Guía del usuario</i> • <i>Sun Java System Connector para Microsoft Outlook 7 2005Q1 Guía de administración</i>
Directory Server	Sun Java System Directory Server 5 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Visión general técnica</i> • <i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> • <i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Guía de instalación y migración</i> • <i>Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Guía de administración</i>
Directory Proxy Server	Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q1 Guía de administración</i>
Identity Server Policy Agent	Sun ONE Identity Server Policy Agent 2.1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Notas de la versión Sun ONE Identity Server Policy Agent 2.1</i> • <i>Sun ONE Identity Server Policy Agent 2.1 Web Policy Agents Guide</i> • <i>Sun ONE Identity Server Policy Agent 2.1 J2EE Agents Guide</i>
Instant Messaging	Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Guía de administración</i>

Tabla 7 Java ES Documentación (*continúa*)

Componente del sistema	Colección de documentación	Documentos importantes
Message Queue	Sun Java System Message Queue 3 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Message Queue 3 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Message Queue 3 2005Q1 Visión general técnica</i> • <i>Sun Java System Message Queue 3 2005Q1 Guía de administración</i>
Messaging Server	Sun Java System Messaging Server 6 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Messaging Server 6 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> • <i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Referencia de esquemas</i> • <i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía de migración de esquemas</i> • <i>Sun Java System Communications Services 6 2005Q1 Guía del administrador delegado</i> • <i>Sun Java System Messaging Server 6 2005Q1 Guía de administración</i> • <i>Sun Java System Messaging Server 6 2005Q1 Referencia de administración</i> • <i>Sun Java System Communications Express 6 2005Q1 Guía de administración</i>
Portal Server	Sun Java System Portal Server 6 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Notas de la versión</i> • <i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> • <i>Sun Java System Portal Server Mobile Access 6 2005Q1 Guía de planificación de la implementación</i> • <i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Guía de administración</i> • <i>Sun Java System Portal Server Secure Remote Access 6 2004Q2 Guía de administración</i> • <i>Sun Java System Portal Server Mobile Access 6 2005Q1 Guía de administración</i> • <i>Sun Java System Portal Server 6 2005Q1 Portal Server Desktop Customization Guide</i>

Tabla 7 Java ES Documentación (*continúa*)

Componente del sistema	Colección de documentación	Documentos importantes
Sun Cluster y Sun ONE Agents para Sun Cluster	Sun Cluster 3.1 9/04 Software	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Cluster Notas de la versión para sistemas operativos Solaris</i> • <i>Sun Cluster Vista general para sistemas operativos Solaris</i> • <i>Sun Cluster Guía conceptual para sistemas operativos Solaris</i> • <i>Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS</i> • <i>Sun Cluster System Administration Guide for Solaris OS</i> • <i>Sun Cluster Data Services Planning and Administration Guide for Solaris OS</i>
Sun Remote Services Net Connect	Sun Java System SRS Net Connect 2005Q1	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Remote Services Net Connect 3.1.1 Activation Guide</i>
Web Server	Sun Java System Web Server 6.1 2005Q1 SP4 Colección	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sun Java System Web Server 6.1 2005Q1 SP4 Notas de la versión</i> • <i>Sun ONE Web Server 6.1 Installation and Migration Guide</i> • <i>Sun ONE Web Server 6.1 Getting Started Guide</i> • <i>Guía del administrador de Sun ONE Web Server 6.1</i>

Sun valora sus comentarios

Sun tiene interés en mejorar su documentación y valora sus comentarios y sugerencias.

Para publicar sus comentarios, acceda a <http://docs.sun.com> y haga clic en “Send Comments” (Enviar comentarios). Se mostrará un formulario en línea en el que deberá indicar el título del documento y el número de referencia. El número de referencia consta de siete o de nueve dígitos y se encuentra en la página que contiene el título de la guía o al principio del documento. Por ejemplo, el número correspondiente a este documento es 819-1910. El título completo es *Sun Java Enterprise System 2005Q1 Guía de documentación*.

Copyright © 2005 Sun Microsystems, Inc. Reservados todos los derechos.

Sun Microsystems, Inc. tiene derechos de propiedad intelectual relacionados con la tecnología incluida en el producto descrito en este documento. Especialmente, aunque sin limitarse a ello, estos derechos de propiedad intelectual pueden incluir una o varias patentes en Estados Unidos, las cuales figuran en <http://www.sun.com/patents>, así como una o varias patentes adicionales (o patentes pendientes de adjudicación) en Estados Unidos y en otros países.

PROPIEDAD/CONFIDENCIAL DE SUN

Derechos del gobierno de Estados Unidos: Software comercial. Los usuarios gubernamentales están sujetos al acuerdo de licencia estándar de Sun Microsystems, Inc. y a las disposiciones aplicables de la regulación FAR y sus suplementos. El uso está sujeto a las condiciones de la licencia.

Esta distribución puede incluir materiales desarrollados por terceras partes.

Algunas de sus partes pueden proceder de sistemas Berkeley BSD, con licencia de la Universidad de California.

Sun, Sun Microsystems, el logotipo de Sun, Java y Solaris son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en Estados Unidos y otros países. Todas las marcas comerciales de SPARC se utilizan bajo licencia y son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de SPARC International, Inc. en EE.UU. y en otros países.

Sun valora sus comentarios